

فەلسەفەى لايىتىز

1636 - 1717

لە فارسييەدە: سەئىد كاكى



پوختەى باسەگە:

سەرھەلدى فەلسەفەى مودېرن (ئوقۇ) لە سەدى شازدە و جەفدەى زاپىنى، دەگەرپتەوہ بۇ ئەو رېئىسانسەى كە پىشتى بە زانستى ئوقۇ و عەقلى ئوقۇ بەستېوۋ ھەزار سال ئاپىنى مەسېجى كە وەكو مۇتەكەپەك خۇى بە سەر كۆمەلگادا سەپاندىبوو، چگە لە گەمزاندىن و دواخستى كۆمەلگاشىكى ئەوتۇى بۇ مرۇف ئەبوو، تېكەلېوونى ئاپىن و سىياسەت و داگىر كىردى رۇج و لەشى مرۇف لە لاپەن كۆتسەوہ، كە خۇى بە ئوبئەرى خودا دەزانى، چگە

زانست و مەعرفەى مرۇف ھەرەسى بە بېرى سەقەتى سەدەكائى ئاوەپراست ھىنا. لە بواری فەلسەفەدا دوو رېياز سەرھەلدەدا، بەكەم رېيازى عەقلى و دوو رېيازى ئەزمونى. لە رووانگەى عەقلىيەكان ئەزمون پان ھەستەكان پاشكۆى عەقلى و ھەموو شتىك بە پىنى پاساكائى عەقلى ئەك دەدرېئەوہ، ئەم رېچكەپە لە كۆتاپيەكانى سەدەى شازدە سەرھەلدەدا و بە عەقلىگەراپى كلاسېكى ناسراوہ. لاپەنگرانى ئەم رېيازە برېپىن لە، دېكارت، سېنۇزا، مالبرانش و لاپىتىز. لەم رېيازەدا

لە دواكەوتووى تاسەر ئىسغان شىكى دېكەى بەدواوہ ئەبوو لە كۆتاپيەكانى سەدەى ئاوەپراست ھەندىكى لە پياوہ ئاپىنىيەكان ھەستىان بەوہ كىردېوۋ ئاپىن ئېدى پىشت و پەئاپەك ئىپە بۇ مرۇف كە تېدا ھەست بە ئوقرەپى پكات، سېستەمى كۆتسە ھەمووشىكى قۇرخكردېوۋ و ئازادپەكانى مرۇفى زەوتكردېوۋ، كۆلۇئىالېزىمى ئاپىنى دەروونى مرۇفى داگىر كىردېوۋ، عەقلى لە سەدەى ئاوەپراست كۆپلەى ئاپىن بوو و ھەر بېر و بۇچوتىك لەكەل ئاپىن ئاتەبا بوواپە مەحكوم دەكرا، بەئەم پېشكەوتى

ھەپتە، واتە پىنگەۋە گىرېندراۋن. لە دىياردە سروشتىيە كائى ۋە كو چوۋلەي تەھ ئاسىيائىيە كان، چوۋلەي گەلە ئەستېرە كان و گۇرپانكارىي كونتورى، سەرھەلدىنى پاسا، عېرفان، سىياسەت، مېزۋو و گۇرپانكارىي كۆمەلپەتتى مۇڧ لە مېزۋوى كۆپلەپتە تا دەگاتە دەسەلتتى ئازادىيى و دېكتاتورى تېكرى ئامانە بەشكىن لە م ساعەتە و پەيوەندىيەكى لۇژىكىيان پىنگەۋە ھەپتە. لاپىنتىز لە ژېر كارپىگەرى دېكارىت و بەپىكن دا بوى كە خوڭىندەۋەي فەلسەفەي كۇنى زېندوۋ كىردەۋە، ھەندىق لە وتارەكائى فۇلاتوۋنى ۋەركىپراپەۋە سەر زمانى ئەلمانى. لە بوارى فەلەكناسى و فۇزىا لە ئاستى كېلىر، دېكارىت، لۇك و كەسانى دېكە دا بوى فەلسەفەكەي مۇركى (عەقۇباۋەپىكى تېكەلەپى) پىۋە دىيارە. ئايپەتەندى بېرى لاپىنتىز ئەۋە بوى، سۈورپىكى بۇ لۇژىك و فەلسەفە دائەئاۋە و لاي ۋاپوۋ بەدېھانتى بوۋنە ۋەرەكان، ھەمان بەدېھانتى و جىپەجى بوۋنى رېسائىنى لۇژىكە، جىگەي سەرچە پىشتر ئەرسىتو ۋىتوۋى بېرۇكە لۇژىكىيە كان لەكەل زەپن و عەپىندا يەك دەگىرەۋە. لاپىنتىز مېشكىكى بېركارپىيائەي ھەبوى ھەربۇپە گىرۇپتەكە سەرچى زائاپانى بېركارى سەدەي حەقدەي بۇ لى خۇي راکىشا، چەمكى پىئواندىنى بىن بىرئەۋەپە و لى ۋاپوۋ لە لاپەك خودا بى بىرئەۋەپە، بە ھەمان شىۋەش جىپھان بىن بىرئەۋەپە. ئىوتن

تېۋان چوۋلەكە و ئەلمايىيە كان بوۋە، ھەربۇپە ئازىيە كان لە سەرەتاي سەدەي سىست رېگىرپان كىرد لەۋەي كە بەرھەمەكائى كۇ بىرپىئەۋە، ھەر لە ئەمەنى ۱۴ سالىدا بەردى پىناغەي فەلسەفەكەي خۇي دادەئىس و لە ئەمەنى ۱۹ سالى لە بوۋارى پاسا، زانكو تەۋاۋ دەكات. زۇربەي ئوۋسراۋەكانى لە بوۋارى بېركارى، لۇژىك، ئەدەبىيات و فەلسەفەپە. لاپىنتىز داھىئەرى حەسبىي ئەئىبىگىرال و مادەي كىمايى فسفۇر بوۋە. دەرەنچامى ئوۋزىيەۋەكانى لە بوۋارى لۇژىكى ئوۋى(سىمبولىكى) لە خالە گىرپىگەكانى بېرى لاپىنتىزە. لە دۋاي گەشتەكانى بۇ ۋلتائى ۋەروپى دەجىتە لى سېئۇزا و كىبىي ئاكارەكەي دەخوڭىتتەۋە و دەكەۋىتتە ژېركارپىگەرى ۋە كىتپەۋە.

فەلسەفەي لاپىنتىز

لاپىنتىز لى ۋاپوۋ جىپھان سەعاتى خوداپە، واتە تېكرى گەردوۋن لە سەعاتىك دەجىت لە شىۋازى رېكخسىن و كاركىدەكەپىدا بەرەۋ ئامانچىك ھەنگاۋ دەتت، لاپىنتىز بوۋنى بە ئەزم و رېكخسىن شىۋفە كىردوۋە، ئەم بىرۇكە بە لە فەلسەفەكەپىدا بە دوو شىۋاز دەردەكەۋىتت. ۱- گەردوۋن جىگەي روۋداۋى لە ئاكاۋ و لەخۇۋە ئىپە، بەلكو لە ئاۋ گەردوۋندا پەيوەندىيەكى لۇژىكى و عەقۇل لە تېۋان دىياردەكاندا ھەپە، گەردوۋن لائىكەي دەرەكەۋىتى رېكخسىن ئەزمە. ۲- لە گەردوۋندا تېكرى شتە كان پىنگەۋە پەيوەندىيان

دېكارىت ۋەكو باۋكى فەلسەفەي ئوۋى ئاسىندراۋە، كەسك كە بە مېتودىكى ئوۋى و بە پىشت بەستى و مېئانە بە عەقۇل بەردى پىناغەي فەلسەفەي ئوۋى دائا. زانست لە فەلسەفەي ئوۋدا بەم شىۋەپە پوۋلېئىبەندى كراۋە: ۱- زانست كە بېرپىن لە ئا(زانستى ئاكار ب) زانستى مېكائىك ج) زانستى پىزىكى ۲- فەلسەفەي سروشتى بۇ ئوموۋنە فېزىا ۳- مېتافېزىك

ژىيان و بەرھەم: لە پاش فەلسەفەي دېكارىت، دوو فەلە سوۋفى مەزىن سەرھەلدەدەن، سېئۇزا و لاپىنتىز كە بە كارتزىيەن ئاۋدېركاراۋن، واتە لاپەنگىرائى فەلسەفەي دېكارىت. لاپىنتىز كەسايەتپەكى گەۋرەي ئالمان بوۋە و لە سەدەي حەقدە پىناغەدائەرى ئاپىدالېزىمى ئەلمانى بوۋە. لە سەردەمىك دا ژىاۋە فەلسەفەي دېكارىت جىگىر بېوى جۇن لۇك فەلسەفەي ئەزموۋىيى خۇي بىلاۋكىردىۋە، لە فەلەئىسا بىزوتتەۋەپەكى زانستى بەرپلاۋ ھاتبوۋە ئاراۋە، تېۋرىي ئىوتن پەرەي سەندبوۋ و لە ئەۋروپا پەيوەندى تېۋ ئەتەۋەپى گەشەي كىردىۋى لە سەردەمى ئەۋ پۇست(بەرىد) ھەبوۋە، بۇ خۇپىشى دېپلۇمات بوۋە و لە پىلەمەتەكانى سەردەمى خۇي بوۋە و بۇ زۇربەي ۋلتائى دۇنيا سەفەرى كىردوۋە، تەۋاۋى ژىيانى تەرخانكىردوۋە بە ئوۋسىن و خوڭىندەۋە و ئوۋسىنەكانى ئىچكار زۇربوۋن و زىياتر لە ۶۰ بەرگە، لە سەردەمى خۇيدا باۋەرى بە كۇدەنگى

لايپنتز لای وادوو
جیهان سه عاتنی
خودایه واته
تیکرای گهردوون
له سه عاتیک
دهچیت له شینوازی
ریکخستن و
کارکرده کهیدا بهرمو
ئامانجیک ههنگاو
دهنیت. لایپنتز
بوونی به نهزم و
ریکخستن شروقه
کردهوو

له لۆژیک دا له تپوان به و بار په یوه نندیه کی زاتی هه په، وه کو (چه سته درئز ده پینه وه) یان نه وهی که په یوه نندیه که په یوه نندیه کی زاتی نییه، وه کو ئه م غموونه په (که ش و هه وا که ره). دووچۆر گوزاره هه په: ۱- گوزاره ی پیوستی ۲- گوزاره ی شپاوه کی

جیهانیش به م شتوه په داپه ش ده بن بۆ دوو لایه ن، په که م جیهانی پیوستی و دوو م جیهانی هه بووه کان که ئه ویش شپاوه کییه. پاشان لایپنتز وای بۆ ده چن زنجیره ی حقیقه ته پیوستیه کان پشت به بنه مایه کی لۆژیکی ده به ستن، که هه مان ئه سلئ نه بوونی ناکوکیه (ناوه نده گری)، که ر لمان واین ماده درئز ده پینه وه، واته (ماده، ماده په) چونکه واتای درپزبوونه وه ئه وه په ماده بگۆردری یان نه وهی که بۆ شاپه ک پرپکاته وه. که ر دزی به م بۆ جوونه بچوئینه وه تووشی ناکوکی ده پینه وه. له فه لسه فه ی نویدا دیکارت و سپینوزا به پیچه واته ی فه لسه فه ی سه ده کانی ناوه راست، که لایان واپوو هۆی ئاکامه کی یان (غایه تی) هه په، هۆی ئاکامه کی له ئارادانییه و دزی وه ستا وه، به ئلم لایپنتز ئه م ئه سلئ ی زپدوو کرده وه. که واته لایپنتز دوو هۆی زپدوو کرده وه، ۱- هۆی بکه ر ۲- هۆی ئاکامه کی، پیشتر دیکارت و سپینوزا هۆی ئاکامه کیان ره تکره بووه وه، به ئلم لایپنتز ماتریالیست بوون ده خاته پال ئه وان و لی وایه له جیهانی شپاوه کییدا نه وهی رووده دا پیوستیه و پیوستیه که ی زاتی نییه، بۆ غموونه (ماده کیشی هه په) و (2+2=4) بار له م گوزارانه راسته وخۆ له بنه ی باه ته که که وتووئه وه و پیوستی راستبوونی گوزاره، که په یوه نندی هه په به و واتایه ی که له تپوان به و باره که دایه، به ئلم له حقیقه تی

و لایپنتز شینوازی پتوانندی بن برانه وایان حسابکردبوو په بۆ جوونی لایپنتز چه مکی (بن برانه وهی بچووک) بریتیه له و راده په ی، که له شته کائدا هه په و شپاوی پتوانده بچووک پیت و له هه مان کاتیش دا له (ماره ی سفیریش که وه تره. ئه و شتاه ی ده چه ریزی پیرانه وه بچووکه کان و پیکه پینه ری وردپله کانی گهردوون، پاشان لایپنتز به م ده ره نجامه ده گات کیشی هه قل ئه وه په شته بچووکه بن برانه وه کان بناسیت و بیزمتری، که واته (ئندازه ی له راده به ده ر) هه ویتی گهردوون پیکدپتی و له دوو جیهانی سروشی و میتافزیکیدا، ده بنه هۆی په پدابوونی بوونه وه ره جۆربه جۆره کان. لایپنتز لای واپوو ئه م له رپگه ی که شفی ئه اندازه کان و ناولتانیان و دیاریکردنی سیمبولی بیرکاریانه، هلف و یش بۆ دیاری بکه بن ناوی بنیین هلف و یش گهردوون، ئه مه ش ده پینه نوئنه ری باه تیکی ناقانه و هۆکارپکه بۆ نه وهی که جیهان نوئنه ری په ک شت پیت و پردی په یوه نندی تپوان نه ته وه کان پیت، به ئلم دانانی ئه م زمانه سه ری نه کرت. پاشان لایپنتز سه رنجی به ره و خالکی گرینگ که هه مان میتودی شیکرده وه بوو را کیشرا و باه خی زوری پده دا، به پیچه واته ی هۆب و دیکارت که زانیان شیده کرده وه، لایان واپوو زانست چه گه له شیکرده وه ی دیارده کان شتیکی دیکه نییه، به ئلم بۆ لایپنتز شیکرده وه په یوه نندی به چه م و اتا وه هه بوو. شته فیزیاییه کان پشتیان به م شیکرده وه چه مکیا که به ستووه، واته پاسایه که به په کسان بۆ دیارده مادیه کان و ئایدپاکان به کاردپت. گره فیکه له سه ره تا دا هه په نه وه یه، پلانکه که به دوو شتوه ی شپاوه کی و پیوستی دپته ئاراهه. بۆ غموونه



شېۋە كېيىنا، پە بوئدى ئېۋان بېنە و بار
 ھۆكۈمەت كەي دە رە كېپە، بۇ غەوۋە (كەتەپ
 سوود بە خەشە)، پان (شە رېت بۇ
 كۆكە باشە) دا بە شېۋىنى خە قېقەت لە
 فەلسە فەي لا پېتتۇ بۇ سەر خە قېقەتنى
 مېتافېزىكى و غە قالى و ئە خلاقى
 پە يۈەندى بە جېھانى مەرقەۋە ھە يە،
 لە جېھانى (خودا) تېكراي كوزارە كان
 شېكارپانە يە. واتە زائىست لى خودا لە
 جۆرى پېۋېستىيە و پە يۈەندى بېنە و
 بار لە جۆرى پېۋېستىيە. بۇ غەوۋە (ھە و
 گەرەمە) لە زائىستى خودا پە يۈەندىيەك لە
 جۆرى پېۋېستىيە. كە واتە پېۋېستى دوو
 جۆرە: ۱- پېۋېستى زانى (مېتافېزىكى،
 ھەندەسى و غە قالى) ۲- پېۋېستى
 ئە خلاقى. لە پېۋېستى ئە خلاقى جېگېر
 بوونى چاكە لە دېارەدە كاندا پە، لا پېتتۇ
 وتېۋى جېھان كائىمېرى (سە عاتى)
 خودا پە و لى واپە خودا كە مالى
 پەتپە و باشتېن جېھانى خولقاندوۋە،
 كردارى خوداۋەند باشتېننى كردارە كانە
 و كە مالى خوداۋەند بىن پرائەۋە يە
 و شە پېش لە گەردوۋندا سئوردارە،
 دواتر لا پېتتۇ باسى لە دوو جۆر شە
 كردوۋە: ۱- شە پى مېتافېزىكى ۲-
 شە پى سۈرۈشتى. شە پى مېتافېزىكى
 دە گە رېتەۋە بۇ سئوردار بوونى
 گەردوۋن، واتە گەردوۋن بىن پرائەۋە
 ئېپە، ھەرىۋە كە مالى گەردوۋن،
 كە مالىكى سئوردارە و لە مەرقۇندا پە
 شېۋەي گوناخە خۇي دەردە خات،
 گوناخەش دەركە وتىن و سەرھەلدىنى
 شەرى مېتافېزىكى لە كردارى مەرقۇندا پە،
 بە ئلام شەرى سۈرۈشتى و كورە شە باۋ

دېكە بخوالاتە : : : : : : : : : : : : : : : :
 سېتتۇزا ئە رېئى بۇر بە ئلام لا پېتتۇ
 و ئلامە كەي ئە رېئىيە و ئاى بابور ئەم
 جېھانە باشتېن جېھانە خە خودا
 خولقاندوۋىيەتنى و پە ئېختىيارەۋە ئەم
 جېھانە ساز كردوۋە.
مونادە كان لە فەلسە فەي لا پېتتۇ
 پېشتۇ ئە رستۇ وتېۋى جەۋھەر
 راستىيە كى سە قامگېر و ئە كۆرە و ئەمە
 روۋكە شە كانە دە كۆرپىرىن (غە رەز)،
 بە ئلام لا پېتتۇ لى واپە و ئىئى ئېمە
 لە سەر جەۋھەر، ئەۋەپە جەۋھەر
 جەمگېر كى روون و راشكاوە، ئېمە
 لە ئاخى خۇماندا وېنە پە كېمان لە
 راستىيە كى سە قامگېر و ئە كۆر و
 بەرداۋم ھە يە، كە جەۋھەر پان
 ئاۋەرىۋكى ئېمە پېك دېئىن جەۋھەر
 لە ئاخى ئېمە داپە و ئەزموۋىيەتىكى
 دەروۋىيە، كە لە خۇماندا ھە مانە.
 لا پېتتۇ باسى لە ۋە كردوۋە موناد دوو
 جۆرن، مونادى سادە و مونادى لېكندراۋ.
 كاتن دە ئېئىن مونادلېكندراۋە، واتە

شېئىگە لە بەشى ورد پىتھاتوۋە و ئەم
 رىئىرە ئەۋەتتە بەش دەپن تا دە گتە
 شوپېئىك كە ئېدى داپەش ناپت. پە كەم
 خەسلەتنى موناد ئەۋەپە سادەپە و
 مونادى لېكندراۋ دە كە و ئېمە پاشكو
 و لائو كېپە. كاتن دە ئېئىن شتە كان
 لېكندراۋن و ئەۋەپە شائەي لېنە كە و ئېمە
 و ئېدى داپەش ئابن و سادەپە، لەم
 كاتە دا شېئىك ئاپەتە ئاۋى و شېئىكى
 لېدە رئاچېت و رۇخائىيە، ھەرىۋە
 لا پېتتۇ ئەمەي پە موناد ئاۋدېر كردوۋە.
 موناد جەۋھەر پېكى سادەپە و داپەش
 ناپت و دەرگا و پەنچە رەي ئېپە، واتە
 ھېچ ئاپەتە ئاۋى ھېچ شېئىك تە شەنە
 ئاكانە ئاۋى، ھەر مونادلېك پېكھەنەرى
 تەۋاۋى خەسلەتە كانى خۇپەتنى و ئەم
 خەسلەتە پە كۇئاتوۋس ئاۋدېر كراۋە.
 واتە مونادە كان خاۋەن خەسلەتېكەن پە
 ئاۋى كۇئاتوۋس كە پە مانى جۆرېك
 كۇشش و چالاكېپە. تېكراي مونادە كان
 خاۋەن ۋزەن، مونادە كان مەعنىە ۋىي و

رۇخائىن و سادەن و بەدوور لە ھەرچە شتە مادە و درېز بوونە و ھەيەكن. لاپىنتز لای واپە پاسای جياوازی لە ئاو مونا دەکان حاکمە، واتە دوو مونا ئىيە لە ھەموو لاپەك ھاوشىوھى پەكۇ بن، لە ھەمان كاتدا پاساپەكى دىكە ھەيە، ئەوینش پاسای پەكئى و پەكگرتتە و ھەيە، واتە لە ئاو مونا دەکاندا پەكگرتتە و ھەيە، سەرەرای ئەو پەك مونا دەکان سەرەخۆن، بەئەم لە ئىوانىندا پردى پەيوەندى لۆژىكيائە ھەيە. پاسای پەكگرتتە و ھەيە بۆ شۆفەى تىورى شتە پچوگەکان بەكارھاتوو، واتە بە و شىوھە ئىيە لە جياھاندا لە قۇئاغى جوولە بەرە و قۇئاغى ئەجوولانى رەھا بگەين، لاپىنتز لای واپە چەستەى ئەجوولانى، جوولەكەى لە رادە بەدەر و ھەيە و لە ئاو مونا دەکان چۆرۆك لە رۆكخستى ھەيە. كەواتە پاساپەك كە لە سروشتدا ھەيە، پاساپەكى گشتگىرە و بۆ تىكرای شتەکان بە پەكسان بەكار دۆت. پەكسانى برىئىيە لە ئەبوونى پەكسانى لە ئاو ئە و شتەئەى كە لە رادە بەدەر پچووكن. لاپىنتز ئەم پاساپەى لە بواری زانستى فیزیا لە ئىوان جوولە و ئەجوولان بەكارھىتاو، لە بىركارىدا لە ئىوان شكەكانى بازەپى و ھەلكەپى بەكارھىتاو و لێرەدا لە سەر پاسای پەكگرتتە و ھەيە بەم دەرەنجامە دەگات، كە لە جياھاندا دوو دپاردەى بە تەواوتى لێك جياواز لە ئارادا ئىيە و پاشان بەم ئەنجامە دەگات، كە لاپەك كە لە درەختك بەر دەپىتە و ھەيە تىكرای كەردوون دەكە و ھەيە ژۆر كاریگەرى ئە و بەرپوونە و ھەيە. كاتێك بە تووندى مستىك لە ئاو دەدەين شەپۆل ساز دەپىت و شەپۆلەكە پلاو دەپىتە و ھەيە و پەرە دەسپىت و پاشان شەپۆلەكە ئارام دەپىتە و ھەيە، بەئەم ئاكاكە خالى سفر و تىكرای كەردوون دەخاتە ژۆر كاریگەرى

خۆپە و ھە، لێرەدا پە لاپىنتز دەگاتە بەردى بناغەى فەلسەفەكەى كە ھەمان مونا دۆلۆژىيە و لای واپە جياھان لە زنجىرە پەك مونا دۆلۆژىيە، ئە لە مادە پىكھاتوون و ئە درېز دەپتە و ھەيە، بەئەم مونا دەکان رۇخائىن و لای واپە سەن چۆر خالى ھەيە: ۱- خالى مینافىزىكى ۲- خالى بىركارى ۳- خالى سروشتى. خالە سروشتىەکان بوونى دەرەكیان ھەيە و واقىعەن، لە لاپەكى دىكە مونا دەکان و ھەيە كە خالى مینافىزىكى لە بوونى دەرەكیان ھەيە و لە لاپەكى دىكە دابەش نابن و رۇخەن.

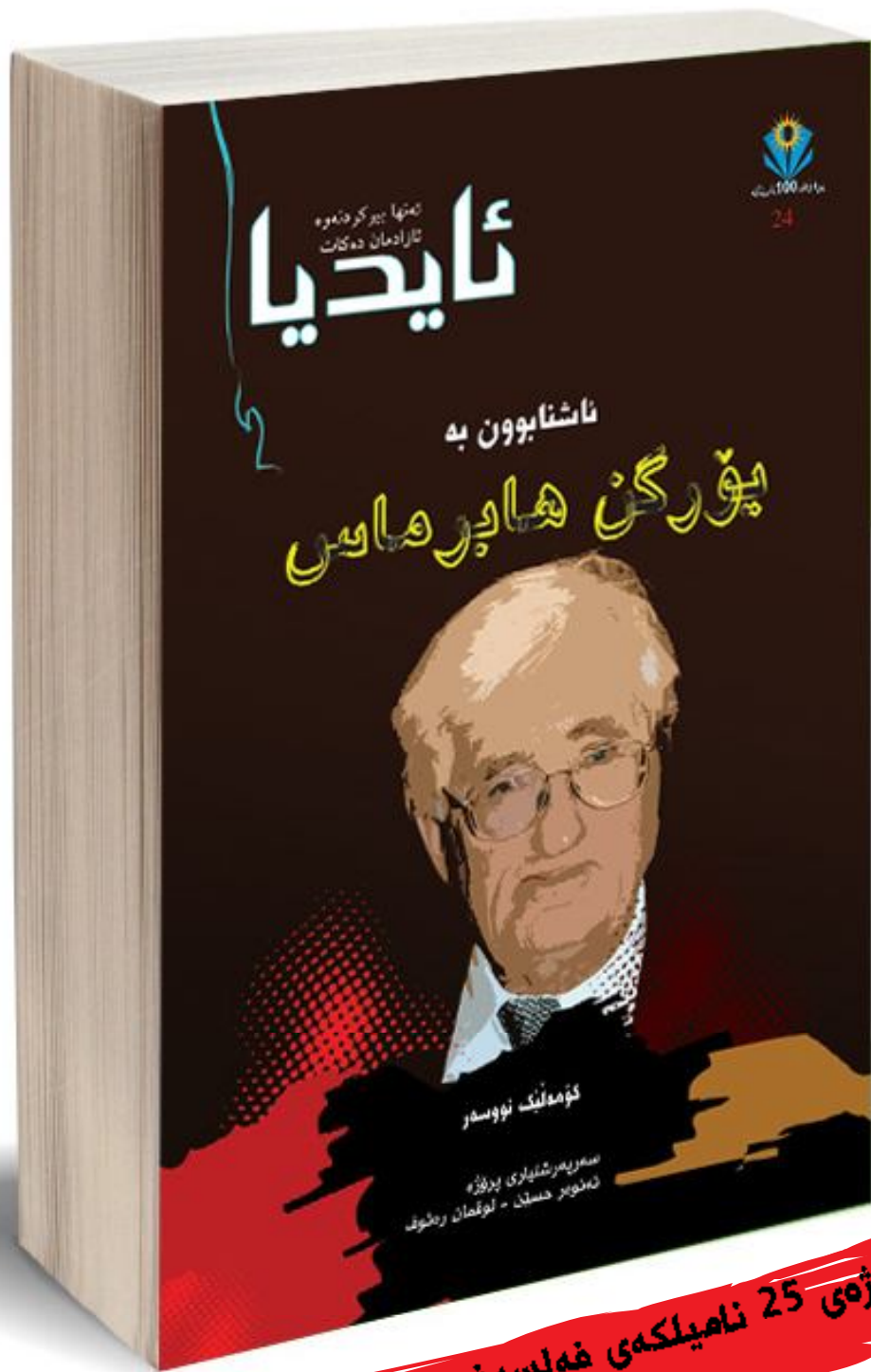
خالى كۆتايى

لە كۆتايىدا بەم ئەنجامە دەگەين لاپىنتز فەيلەسوفىكى عەقلاوەر بوو، لە ھەمان كاتىدا پىشتى بە زانستى سەردەمپەش بەستوو، بۆ ھەموو ئە بواری فیزیا بە ئەنجامە كە پىشت كە ئىوتن پىنگە پىشتبوو، بەئەم لە فەلسەفەكەيدا پاسى مونا دەکان دوتاپەكى خەپالى سازدەكات، ھەر ھەك چۆن راسل لە سەر فەلسەفەكەى و تىبووى، مونا دەکان لە خانووى چالچالۆكە دەچن، ھىندەش لە گرتنە پەرەتەپەكانى كەردوون دوورە چۆرۆك لە كەشپىنى ساوېلكا بە فەلسەفەكەپە و ھەيە. كەشپەكى دىكە ئە و ھەيە، لاپىنتز خۆى لە كەشەى شەرى سروشت دوور خستوو و ھەيە.

سەرچاوە وەرگىران

- ۱- فەلسەفەى جەيد، از بىكن تا ھيوم، ن. د. محسن جياھانگىرى، ۱۳۷۹
- ۲- مینافىزىك در غەرب، سانعى درەپىدى، ۱۳۸۰
- ۳- مەختمر تارىخ فەلسەفە، سكروتن، ت. اسماعىل سعادتى، ۱۳۸۵

جياھانىش بەم شىوھە دابەش دەبن بۆ دوو لاپەن، پەكەم جياھانىش پىوېستى و دووم جياھانىش ھەبوو، كە ئەوینش شىاوەكىيە، پاشان لاپىنتز واپە بۆ دەچن زنجىرەى حەقىقەتە پىوېستىەکان پىشت بە بنەماپەكى لۆژىكى دەبەستن، كە ھەمان ئەسلى نەبوونى ناكۆكىيە (ناوئەندەگىرى)، گەر لامان واپە مادە درېز دەپىتە و ھەيە (مادە مادەپە)



پروژە 25 نامايەنگەي فەلسەفى ئىستا لە بازاردايە